

# Instruções de instalação

## Lavadora centrifugadora

**WE1100P**



**Electrolux**  
PROFESSIONAL



## Índice

1	Atenção .....	5
2	Manual de instalação .....	5
3	Segurança .....	5
3.1	Informações gerais de segurança .....	6
3.2	Apenas utilização comercial .....	6
3.3	Certificação de ergonomia .....	6
3.4	Símbolos .....	7
4	Termos de garantia e exclusões .....	8
5	Dados técnicos .....	9
5.1	Esquema .....	9
5.2	Dados técnicos .....	11
5.3	Ligações .....	11
6	Configuração .....	12
6.1	Instalar a placa de cobertura inferior .....	12
6.2	Parafusos de transporte .....	12
6.3	Retirar os parafusos de transporte .....	13
6.4	Instruções de reciclagem para embalagem .....	14
6.5	Ativar o programa de pré-lavagem .....	15
6.6	Modo de moedas .....	15
6.7	Instalar o contador de moedas (modelos que funcionam a moedas) .....	16
6.8	Instalar a placa de bloqueio (modelos sem moedas) .....	16
6.9	Definição .....	17
6.10	Pavimento .....	17
7	Ligações para a água .....	18
8	Ligação de descarga .....	19
9	Ligação de sinais de alimentação externa de líquidos .....	20
10	Ligações elétricas .....	21
11	Verificações de funcionamento .....	22
12	Manutenção preventiva .....	23
12.1	Diária .....	23
12.2	A cada três meses .....	23
13	Instruções para a eliminação .....	24
13.1	Eliminação do aparelho no final da sua vida útil .....	24
13.2	Eliminação da embalagem .....	24

O fabricante reserva-se o direito de fazer modificações na concepção do aparelho bem como nas especificações dos materiais.



## 1 Atenção

Estão instalados quatro parafusos de transporte na traseira da máquina para proteger a suspensão e o conjunto da tina de danos durante o transporte.

Retire todos os quatro parafusos e tubos de plástico através dos quais passam os parafusos antes de colocar a máquina em funcionamento!

Consulte as instruções mais à frente neste manual.

## 2 Manual de instalação



### Aviso



Todos os procedimentos de funcionamento e manutenção indicados neste manual devem ser seguidos com a frequência especificada para o bom funcionamento da sua máquina.

## 3 Segurança

- A manutenção deve ser efectuada apenas por pessoal autorizado.
- Apenas serão usados acessórios, peças de substituição e consumíveis autorizados.
- Só pode ser utilizado detergente para lavagem com água de têxteis. Não utilize nunca agentes de limpeza a seco.
- A máquina deve ser ligada com novos tubos de água. Os tubos de água reutilizados não devem ser utilizados.
- Não force o dispositivo de fecho da porta em nenhuma circunstância.
- Se a máquina tiver alguma avaria, informe o técnico responsável o mais depressa possível. Isto é importante tanto para a sua segurança como para a segurança de terceiros.
- **NÃO MODIFIQUE ESTE APARELHO.**
- Quando efectuar a manutenção ou substituição das peças, a alimentação eléctrica deve estar desligada.
- Quando a alimentação estiver desligada, o operador terá de confirmar que a máquina está desligada (a ficha está e permanece retirada da tomada) de qualquer ponto a que tenha acesso. Se isso não for possível, devido à construção ou instalação da máquina, será fornecida uma desconexão com um sistema de bloqueio na posição isolada.
- De acordo com as regras de cablagem: instale um interruptor multipolar antes da máquina para facilitar as operações de instalação e assistência.
- Se na chapa de características da máquina forem apresentadas tensões nominais diferentes ou frequências nominais diferentes (separadas por uma /), no manual de instalação são fornecidas instruções para ajustar o aparelho à tensão nominal ou à frequência nominal desejadas.
- Aparelhos estacionários não equipados com meios de desligação da rede de alimentação com separação de contacto em todos os pólos de forma a permitir que seja completamente desligado em situações de sobreintensidade de corrente de categoria III; as instruções referem que é necessário incorporar meios de desligação na cablagem fixa de acordo com os regulamentos de ligações eléctricas.
- As aberturas na base, não devem ser obstruídas por um tapete.
- Volume da carga máxima: 12 kg.
- Nível de pressão sonora das emissões ponderadas em A nas estações de trabalho:

- Lavagem: <62 dB(A).
- Centrifugação: <72 dB(A).
- Pressão máxima da água de entrada: 800 kPa / 116 psi
- Pressão mínima da água de entrada: 50 kPa / 8 psi
- Requisitos adicionais para os seguintes países: AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, TR, UK:
  - O aparelho pode ser utilizado em áreas públicas.
  - Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, com falta de experiência e de conhecimento, se estiverem sob supervisão ou após receberem instruções referentes à utilização do aparelho no modo seguro e entendendo os perigos inerentes. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Requisitos adicionais para outros países:
  - Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, com falta de experiência e de conhecimento, excepto quando sob supervisão ou após receberem instruções referentes à utilização do aparelho de alguém responsável pela sua segurança. As crianças devem ser vigiadas, de modo a assegurar que não brincam com o aparelho.
  - Este aparelho destina-se a ser usado em aplicações domésticas e similares, tais como: (IEC 60335-2-7) áreas de cozinha de funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho, casas de campo, por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais, ambientes de tipo alojamento e pequeno almoço, áreas para utilização comum em blocos de apartamentos ou lavandarias.

### **3.1 Informações gerais de segurança**

Esta máquina só pode ser utilizada para lavagem com água.

Não lave ou pulverize a máquina com água.

Para evitar danos nos componentes electrónicos (e outras peças) que poderão ocorrer em resultado da condensação, a máquina deve ser mantida à temperatura ambiente durante 24 horas antes de ser utilizada pela primeira vez.

### **3.2 Apenas utilização comercial**

A(s) máquina(s) abrangidas(s) por este manual é(são) produzida(s) apenas para utilização industrial e comercial.

### **3.3 Certificação de ergonomia**

O corpo humano foi concebido para movimento e atividade mas podem ocorrer lesões físicas como resultado de movimentos estáticos e repetitivos ou posturas de trabalho desfavoráveis.

Foram analisadas e certificadas as características ergonómicas do seu produto, que podem influenciar a sua interação física e cognitiva com o mesmo.

De facto, um produto que exhibe características ergonómicas deve cumprir requisitos ergonómicos específicos, pertencentes a três áreas diferentes: Politécnica, Biomédica e Psicossocial (usabilidade e satisfação).

Para cada uma destas áreas foram realizados testes específicos com utilizadores reais. O produto estava, assim, em conformidade com os critérios de aceitabilidade ergonómica exigidos pelas normas.




Se o mesmo operador utilizar várias máquinas, os movimentos repetitivos irão aumentar e, como consequência disso, o respectivo risco biomecânico irá aumentar exponencialmente.

Os possíveis riscos posturais são a interação com a maçaneta da porta caso a máquina não seja colocada numa base.

Siga as recomendações abaixo para evitar, tanto quanto possível, que os operadores adquiram lesões corporais.

- Coloque a máquina numa base em vez de diretamente no chão de modo que o operador não necessite de dobrar as costas desnecessariamente quando carregar e descarregar.  
A altura mínima sugerida das bases é de 300 mm.
- Certifique-se de que existem carrinhos ou cestos suficientes para as operações de carga, descarga e transporte.
- Organize a rotação de funções no local de trabalho caso o operador esteja a trabalhar com várias máquinas.

## 3.4 Símbolos

	Atenção
	Cuidado, alta tensão
	Leia as instruções antes de utilizar a máquina

## 4 Termos de garantia e exclusões

Se a compra deste produto incluir cobertura de garantia, a garantia é fornecida em linha com normas locais e sujeitas ao produto instalado e usado para as finalidades para que foi concebido, como descrito na respetiva documentação do equipamento.

A garantia será aplicável caso o cliente tenha usado apenas peças sobresselentes genuínas e tiver efetuado a manutenção de acordo com a documentação do utilizador e de manutenção da Electrolux Professional disponibilizada em papel ou formato eletrónico.

A Electrolux Professional recomenda veementemente a utilização de agentes de limpeza, enxaguamento e descalcificação Electrolux Professional aprovados para obter excelentes resultados e manter a eficiência do produto ao longo do tempo.

A garantia Electrolux Professional não cobre:

- custo das deslocações de serviço para entregar e recolher o produto;
- instalação;
- formação sobre como usar/operar;
- substituição (e/ou fornecimento) de peças de desgaste, a menos que resultante de defeitos de materiais ou mão de obra comunicados no prazo de uma (1) semana após a avaria;
- correção de ligação externa;
- correção de reparações não autorizadas, bem como quaisquer danos, avarias e ineficiências provocadas por e/ou resultantes de;
  - capacidade insuficiente e/ou anormal dos sistemas elétricos (corrente/tensão/frequência, incluindo picos de tensão e/ou apagões);
  - abastecimento de água, vapor, ar, gás inadequado ou interrompido (incluindo impurezas e/ou outros que não estejam em conformidade com os requisitos técnicos para cada aparelho);
  - peças de canalização, componentes ou produtos de limpeza de consumíveis não aprovados pelo fabricante;
  - negligência, utilização incorreta, abuso e/ou não conformidade com as instruções de utilização e manutenção especificadas na respetiva documentação do equipamento;
  - imprópria ou incorreta: instalação, reparação, manutenção (incluindo manipulação, modificações e reparações efetuadas por terceiros não autorizados) e modificação de sistemas de segurança;
  - Utilização de componentes não originais (por ex.: consumíveis, desgaste ou peças sobresselentes);
  - condições ambientais que provoquem stress térmico (por ex. sobreaquecimento/congelação) ou químico (por ex. corrosão/oxidação);
  - objetos estranhos colocados no ou ligados ao produto;
  - acidentes de força maior;
  - transporte e manuseamento, incluindo riscos, amolgadelas, lascas, e/ou outros danos no acabamento do produto, a menos que estes danos resultem de defeitos de materiais ou mão de obra e sejam comunicados no espaço de uma (1) semana após a entrega, salvo acordo em contrário;
- produto com números de série originais que tenham sido removidos, alterados ou não possam ser facilmente determinados;
- substituição de lâmpadas, filtros ou quaisquer outras peças consumíveis;
- quaisquer acessórios e software não aprovados ou especificados pela Electrolux Professional.

A garantia não inclui atividades de manutenção previstas (incluindo as peças ou o fornecimento de agentes de limpeza, a menos que especificamente abrangidas em qualquer acordo local, sujeito a termos e condições locais.

Verifique a lista de centros de apoio ao cliente autorizados no website Electrolux Professional.



## 5 Dados técnicos

### 5.1 Esquema

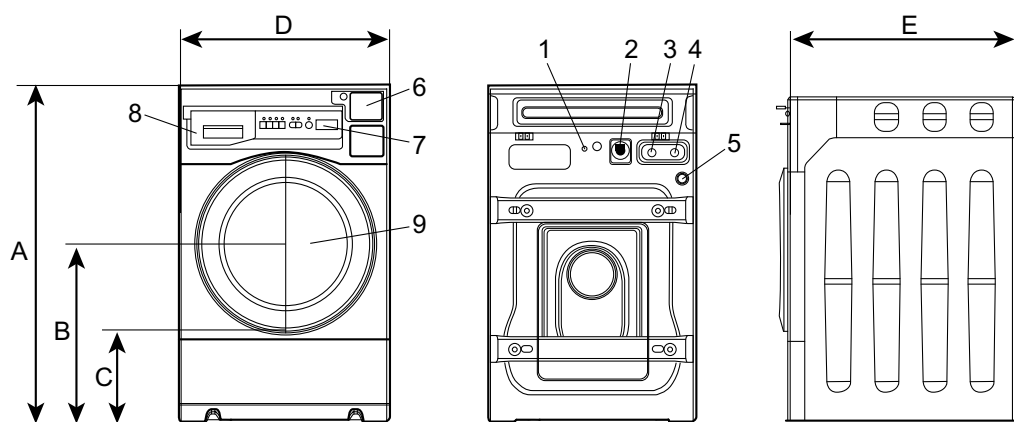


fig.W01595

1	Alimentação elétrica
2	Ventilação de segurança
3	Água fria
5	Dreno
6	Contador de moedas
7	Painel de controlo
8	Gaveta do detergente
9	Porta

	A	B	C	D	E
mm	1098	584	310	686	765
polegadas	43 1/4	23	12 3/16	27	30 1/8

Área ocupada

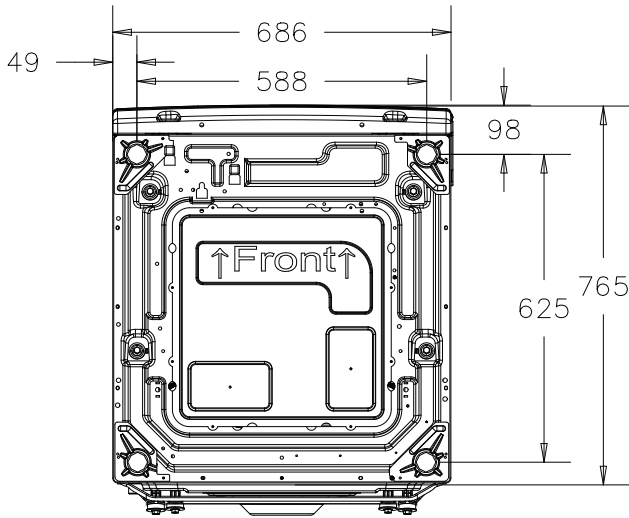


fig.X02474

## 5.2 Dados técnicos

Peso, líquido	kg lbs	136 300
Volume do tambor	litros ft³	100 3,5
Diâmetro do tambor	mm polegadas	556 21 7/8
Velocidade do tambor durante a lavagem	rpm	45
Velocidade do tambor durante a centrifugação	rpm	1050
Fator G, máx.		300
Aquecimento: Eletricidade	kW	2,0
Nível de potência/pressão sonora na extração*	dB(A)	72
Nível de potência/pressão sonora na lavagem*	dB(A)	62

\* Níveis de potência sonora medidos em conformidade com ISO 60704.

## 5.3 Ligações

Válvulas para água	DN BSP	20 3/4"
Pressão de água recomendada	kPa	200-600
Pressão de funcionamento contínua	kPa	50-800
Capacidade a 300 kPa	l/min	20
Válvula de descarga	ø mm externo	60
Capacidade de descarga	l/min	25

## 6 Configuração

Para segurança, este produto deve ser instalado por duas pessoas.

Deixe a máquina na paleta de transporte até poder ser colocada na posição preparada final.

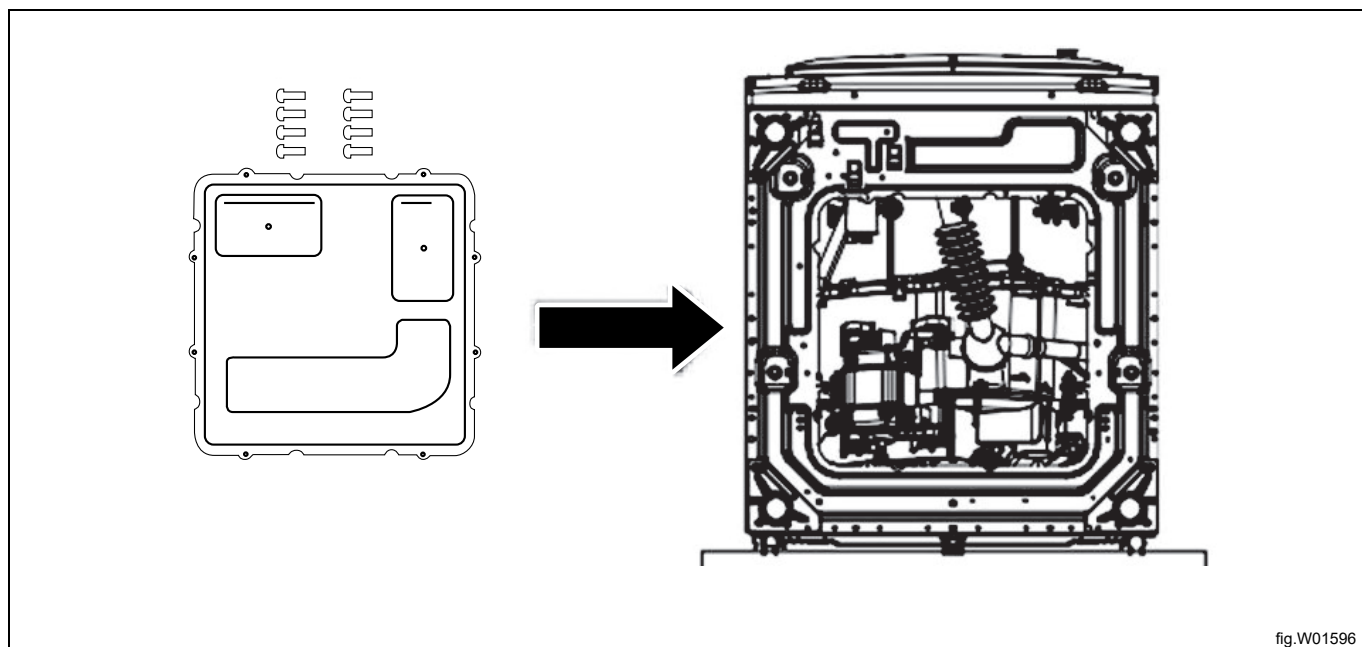
Retire primeiro todos os materiais de embalagem. Ao abrir a embalagem, podem ser vistas gotas de água no saco de plástico e no tambor. Trata-se de um fenómeno normal resultante de testes de água na fábrica.

### Nota:

1. Uma placa de cobertura inferior está acondicionada na parte superior do material de embalagem.
2. Tenha cuidado ao manusear a cobertura inferior.
3. Retire toda a película antirriscos da lavadora.

### 6.1 Instalar a placa de cobertura inferior

1. Coloque a embalagem de cartão no chão.
2. Deite a lavadora lentamente de costas sobre a embalagem de cartão.
3. Instale a cobertura inferior no fundo da máquina utilizando os 8 parafusos fornecidos no saco de acessórios.
4. Levante a lavadora para a posição vertical.



### 6.2 Parafusos de transporte

A lavadora está equipada com parafusos de transporte para evitar danos internos durante o transporte.

Os parafusos de transporte têm de ser retirados antes de utilizar a lavadora.

### 6.3 Retirar os parafusos de transporte

1. Desenrosque os 4 parafusos com uma chave. Retire primeiro os 2 parafusos inferiores e, em seguida, os dois parafusos superiores. Um dos parafusos fixa o cabo de alimentação da lavadora para evitar o funcionamento sem retirar os parafusos.
2. Retire os parafusos e as mangas de plástico vermelhas para soltar o cabo de alimentação. Mantenha os 4 parafusos e mangas para utilização futura.

**Nota:**

Se os parafusos de transporte e as mangas não forem retirados, pode causar vibrações, ruídos e avarias graves, bem como danos na máquina.

**Nota:**

Quando a lavadora for transportada, os parafusos de transporte e as mangas têm de ser reinstalados.

3. Feche os 4 orifícios com as tampas fornecidas.

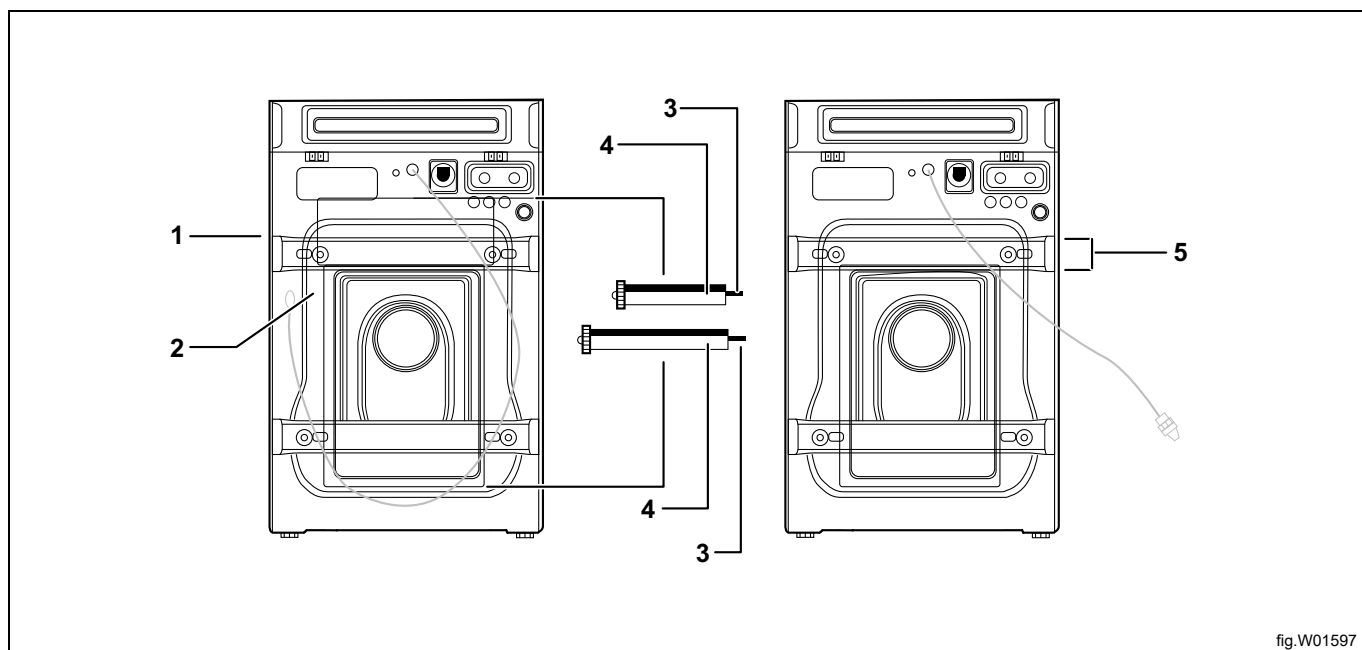


fig.W01597

1	Trava
2	Tampa
3	Parafuso
4	Manga
5	Parafusos

6.4 Instruções de reciclagem para embalagem

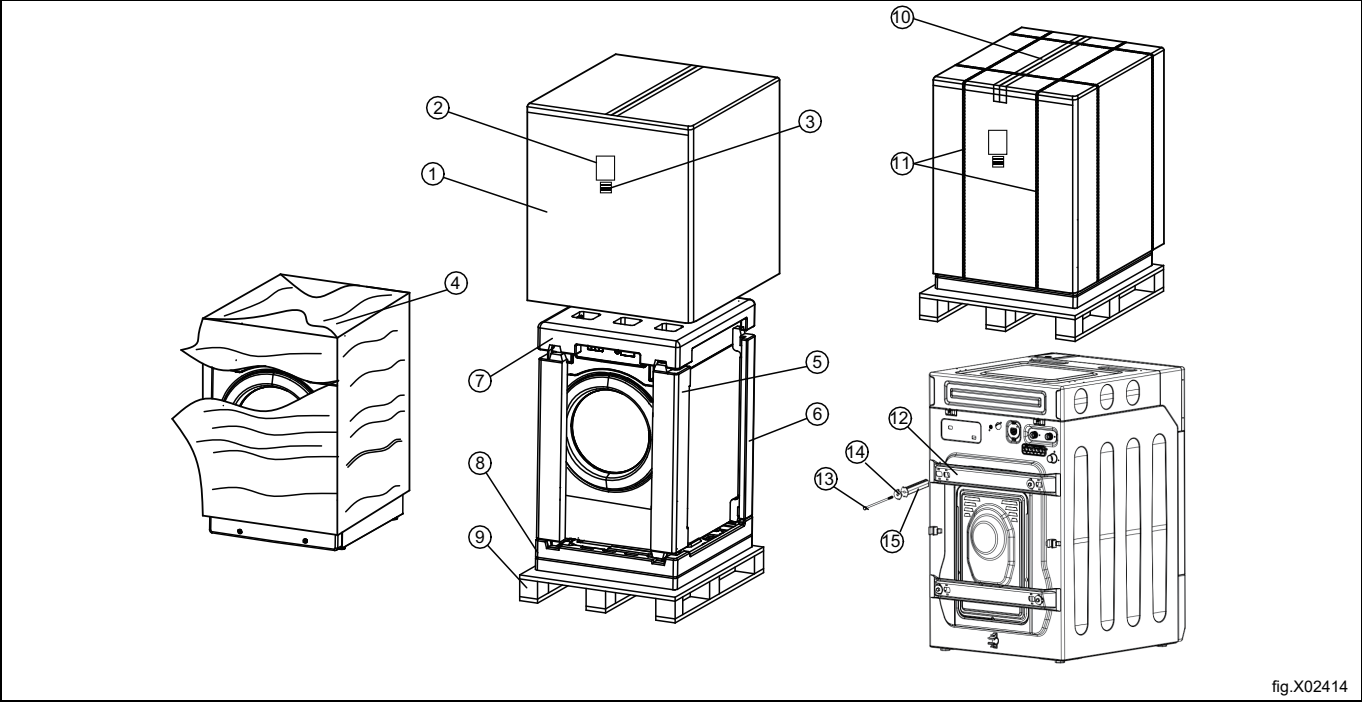


Fig.	Descrição	Código	Tipo
1	Caixa de cartão	Ondulado BC	Papel
2	Autocolante na caixa de embalagem	Papel sintético	Papel
3	Autocolante com código de barras	Papel sintético	Papel
4	Película de embalagem	LDPE	Plástico
5	Proteção dos cantos dianteiros	EPS	EPS
6	Proteção dos cantos traseiros	EPS	EPS
7	Proteção superior	EPS	EPS
8	Fundo da embalagem	EPS	EPS
9	Palete	Contraplacado	Madeira
10	Fita PET	PET	Plástico
11	Cinta de embalagem	PP 5	Plástico
12	Trava, transporte	Aço	Metal
13	Parafuso, transporte	Aço	Metal
14	Guarnição do parafuso de embalagem	Aço	Metal
15	Manga de plástico do parafuso de embalagem	PA6	Plástico

## 6.5 Ativar o programa de pré-lavagem



O programa de pré-lavagem está desativado por defeito. Tem de o ativar no modo de serviço.



Os passos de abertura são os seguintes:

1. Prima o interruptor de serviço dentro da caixa de dinheiro uma vez, todas as luzes estão a piscar.
2. Prima o botão de start uma vez, Muito e Extra Enxaguamento piscam e o visor exibe "SE".
3. Prima Muito e Extra Enxaguamento uma vez, o visor exibe 00, a seguir prima Muito e Extra Enxaguamento como "-" e "+" respetivamente.
4. Prima Extra Enxaguamento até o visor exibir 80 e prima Start, o visor exibe "P2oF" (não abre função de pré-lavagem). Prima Muito ou Extra Enxaguamento uma vez, "P2oF" muda para "P2on" e, a seguir, abre-se a função de pré-lavagem do programa MORNO.
5. Prima o botão de start para sair do interruptor de definição da função de pré-lavagem e prima o interruptor de serviço uma vez para sair do modo de serviço.

O código de serviço correspondente da função de pré-lavagem é o seguinte:

- 1.80 Configurar a função de pré-lavagem MORNO, por defeito, "P2oF" (não abre função de pré-lavagem), pode definir "P2oN" (abre função de pré-lavagem)
- 2.81 Configurar a função de pré-lavagem TEMPERADO, por defeito, "P2oF" (não abre função de pré-lavagem), pode definir "P2oN" (abre função de pré-lavagem)
- 3.82 Configurar a função de pré-lavagem QUENTE, por defeito, "P2oF" (não abre função de pré-lavagem), pode definir "P2oN" (abre função de pré-lavagem)
- 4.83 Configurar a função de pré-lavagem DELICADO, por defeito, "P2oF" (não abre função de pré-lavagem), pode definir "P2oN" (abre função de pré-lavagem)

## 6.6 Modo de moedas

Por defeito, a máquina está no modo OPL. Pode mudar facilmente para o modo MOEDA da seguinte forma:

1. Prima o interruptor de serviço, as luzes piscam e o visor exibe "8888".
2. Prima o botão "Morno", a seguir, prima o botão "Start". O visor exibe "00.00".
3. A seguir pode definir o preço através do botão (Morno/Temperado/Quente/Delicado).
4. Após a conclusão da definição do preço, prima o botão "Start" para a guardar.

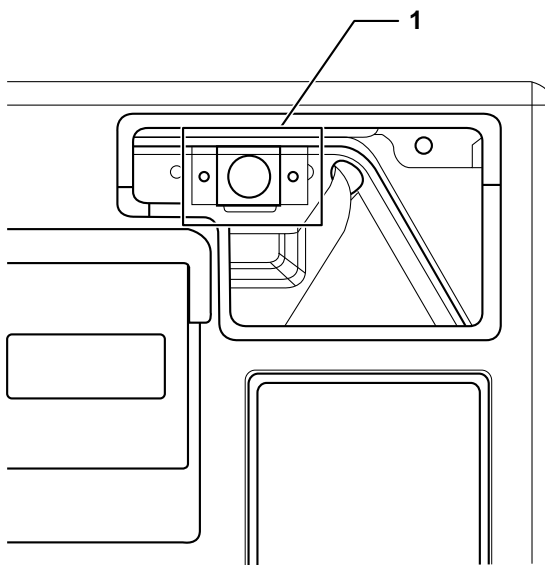


fig.W01598

**6.7 Instalar o contador de moedas (modelos que funcionam a moedas)**

1. Destranque a placa de bloqueio do contador de moedas com a chave fornecida.
2. Abra parcialmente a placa de bloqueio e deslize para a esquerda para a retirar da consola.
3. Instale a placa frontal do contador de moedas na placa de bloqueio e depois monte a moeda.
4. Ligue o(s) contador(es) de moedas aos chicotes MOEDA (branco) no interior da lavadora. (Os métodos de cablagem detalhados estão descritos no manual de serviço).
5. Fixe cuidadosamente os chicotes dos contadores de moedas usando as braçadeiras de cabo montadas no suporte atrás do(s) contador(es) de moedas. Certifique-se de que os chicotes não obstruem as moedas que caem no depósito de moedas.
6. Volte a instalar a placa de bloqueio do contador de moedas.

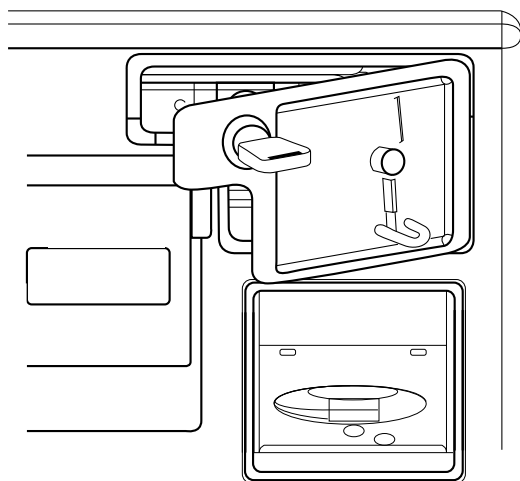


fig.W01599

**6.8 Instalar a placa de bloqueio (modelos sem moedas)**

Empurre a placa de bloqueio no depósito de moedas até que as linguetas encaixem no lugar.

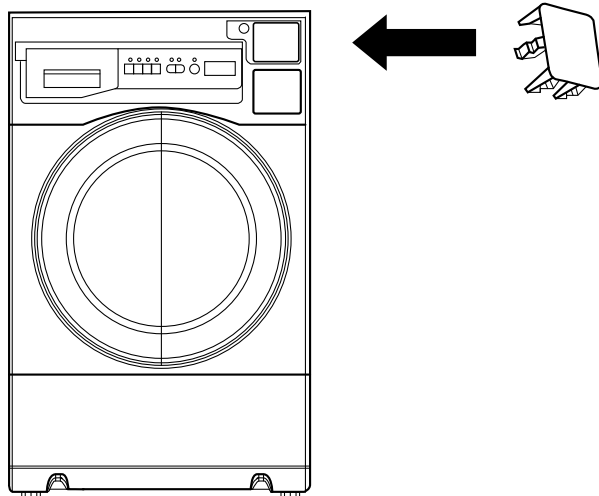


fig.W01600



## 6.9 Definição

- Instale a máquina junto de um tubo de descarga do piso ou de um dreno aberto.
- A máquina deve estar bem posicionada e certifique-se de que há muito espaço para os utilizadores e pessoal quando for necessária manutenção. A figura indica a distância mínima até à parede e/ou outras máquinas.
- Pelo menos 20 polegadas (500 mm) entre a máquina e a parede de trás.
- No mínimo 1 polegada (25 mm) para a máquina ao lado se mais de uma máquina forem instaladas em linha.

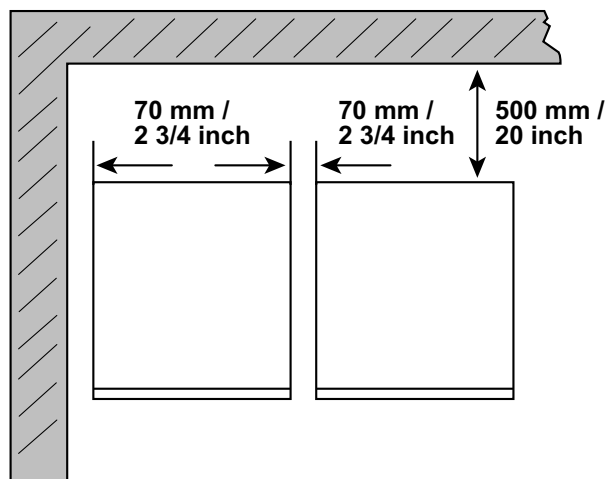


fig.W01601

## 6.10 Pavimento

- O piso deve ser plano e duro. Não instale a máquina em cima de carpete ou outro material macio.
- O piso deve suportar o peso total da máquina cheia de água e uma carga. Este peso estático é de 416 libras (188 kilograms).
- Ajuste as pernas de nivelamento da máquina, conforme necessário, para assegurar que está nivelada de frente para trás, e de lado a lado, e para que todos os quatro pés estejam em contacto com o chão. Após nivelar a máquina, utilize a chave de porcas incluída para apertar a porca de bloqueio de cada perna contra a parte inferior da lavadora.

7 Ligações para a água

Canalização: Esta máquina está aprovada para todas as aplicações do RU como adequada para categoria 5. O produto está listado no diretório de aconselhamento das normas WRAS e é adequado para ligação direta à água potável da rede. Não são necessários arranjos da canalização por ex. reservatórios.

As válvulas de retenção duplas aprovadas pelo Conselho da Água devem ser instaladas entre as torneiras de fecho e as mangueiras de entrada de água.

Todas as ligações de entrada à máquina devem ser equipadas com válvulas de corte manual e filtros para facilitar a instalação e a manutenção.

**Nota:**  
Os filtros de entrada encontram-se no interior dos acessórios de ligação da máquina. Os tubos e mangueiras de água devem ser escoados antes da instalação. Após a instalação, as mangueiras devem ficar dispostas em arcos não acentuados.

A máquina está equipada com dois acessórios de entrada de água, um para água quente e outro para água fria. Estes só precisam de ser apertados à mão quando devidamente montados.

Se as mangueiras forem difíceis de montar, ou se houver fugas após a montagem, verifique se as mangueiras foram montadas com a orientação adequada e se têm uma anilha de mangueira de jardim em cada encaixe giratório. O seu aquecedor de água deve fornecer água quente a uma temperatura mínima de 120 graus Fahrenheit (49 graus Celsius) e máxima de 170 graus Fahrenheit (77 graus Celsius).

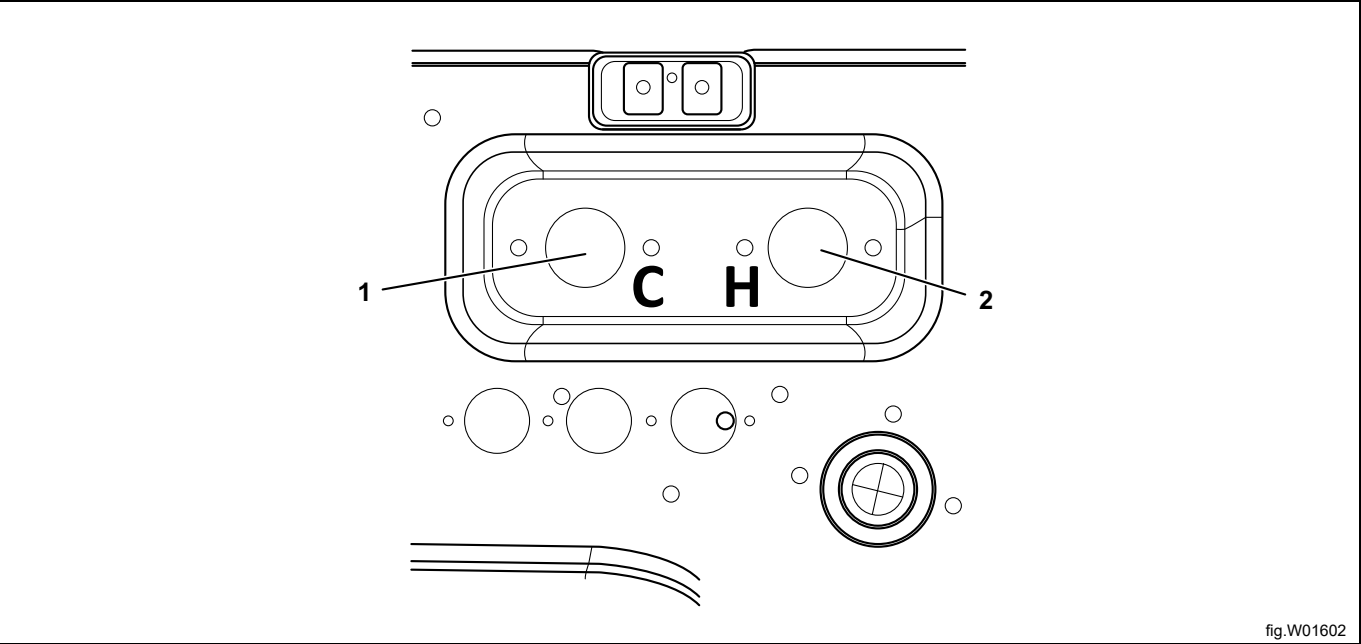
A pressão de água necessária é a seguinte:

- mín.: 50 kPa
- máx.: 800 kPa

recomendada: 30-90 PSI (200-600 kPa)

Tipo de água	Ligação para a água	
	1	2
Frio e quente	Frio	Quente

**Nota:**  
Se não houver porta de água quente no seu ambiente, é suficiente ligar apenas a entrada de água fria à água.

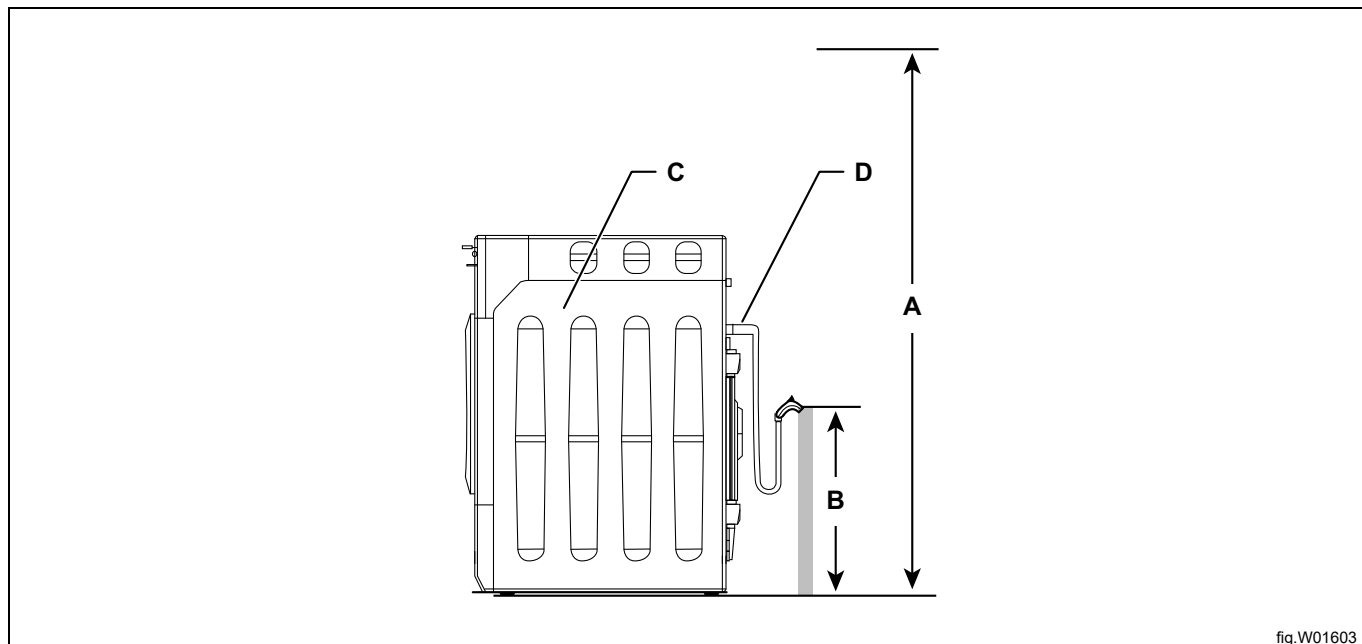


## 8 Ligação de descarga

Ligue a mangueira de descarga da máquina à parte de trás da lavadora, utilizando a braçadeira de mola fornecida na embalagem de acessórios. Evite dobras acentuadas na mangueira que possam impedir a descarga adequada.

Pode ligar a mangueira de descarga a um cano de esgoto de suporte. Se o fizer, certifique-se de que a mangueira de saída não irá sair do tubo do suporte.

Pode ligar a saída de descarga a um lavatório ou bacia. Se o fizer, certifique-se de que a mangueira de saída não irá sair do lavatório ou da bacia.



A	47,2 polegadas (120 centímetros) no máximo
B	30 polegadas (76 centímetros) no mínimo OU colocado diretamente numa bacia ou canal de descarga, certificando-se de que a extremidade da mangueira nunca fica submersa.
C	Máquina
D	Mangueira de saída de descarga



A instalação elétrica deve ser realizada por pessoal autorizado e qualificado!  
 Todo o equipamento opcional ligado deve ser aprovado pela EMC em relação à EN 61000-6-1 ou EN 61000-6-3.

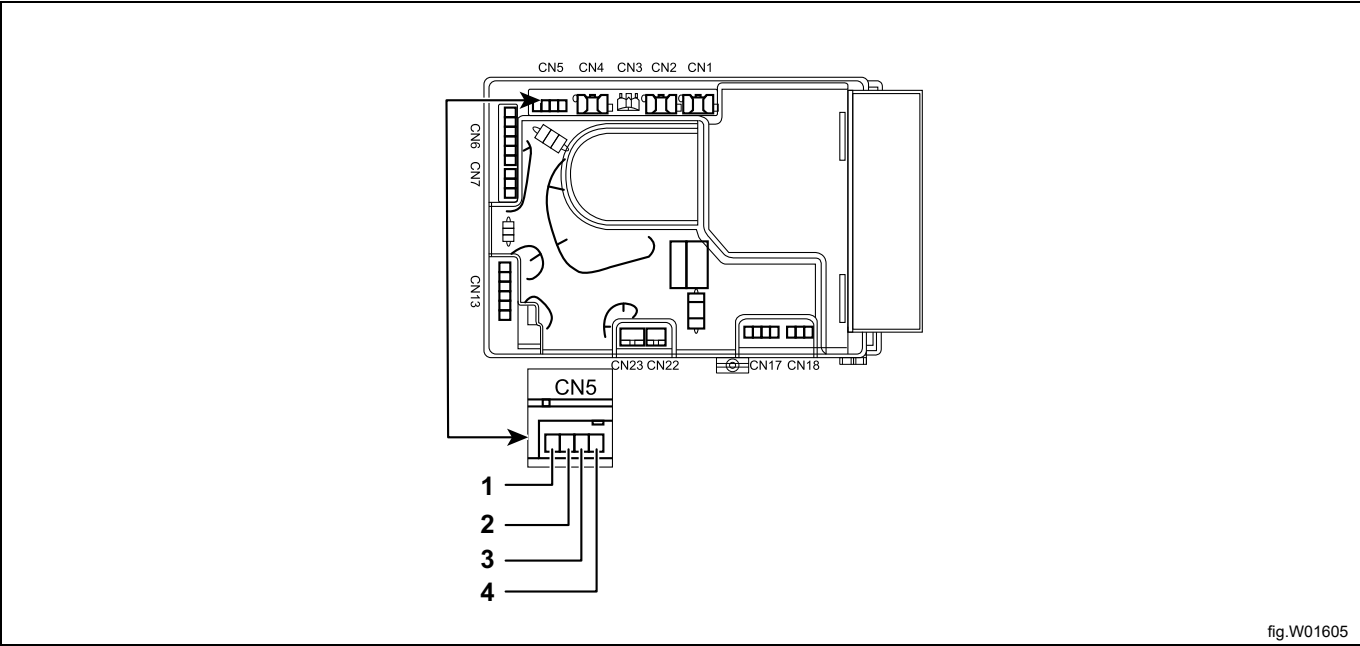
### 9 Ligação de sinais de alimentação externa de líquidos

A máquina pode fornecer dois "sinais de disparo" para bombas injetoras de alimentação externa de líquidos. Os sinais são de 220-240V AC, 5A no máximo, e devem, portanto, ser encaminhados e ligados de acordo com os códigos aplicáveis.

CN5 no módulo de potência no canto posterior direito da máquina, e para as suas bombas. Com sinais da seguinte forma:

- CN5-1,2: SINAL DE DETERGENTE E SINAL DE LIXÍVIA
- CN5-3,4: SINAL DE AMACIADOR

Cada sinal de disparo é ativado durante 30 segundos no início do segmento apropriado de um programa de lavagem. O conector da bomba de detergente e da bomba de lixívia tem de ser ligado ao CN5-1, 2, os seus terminais não podem ser separados e devem ser integrados. Ao lavar, os sinais da bomba de detergente e da bomba de lixívia são ativados ao mesmo tempo. O conector da bomba do amaciador tem de ser ligado ao CN5-3, 4.



ENTRADA CN	
CN1	Protetor térmico do motor
CN3	Entrada de alimentação
CN4	Tubo de aquecimento
CN5	Conector de sinais de alimentação de líquidos
CN6	Válvula de entrada
CN7	Bomba de descarga
CN13	Fecho da porta
CN23	Sensor de temperatura de aquecimento
CN22	Comunicação com PCB de visor
CN17	Tacómetro do motor

## 10 Ligações elétricas

Este aparelho tem de ser ligado à terra. Em caso de curto-circuito elétrico, a ligação à terra reduz o risco de choque elétrico ao proporcionar um fio de fuga para a corrente elétrica. Este aparelho está equipado com um cabo com um fio de ligação à terra com uma ficha de ligação à terra. A ficha deve ser inserida numa tomada que esteja devidamente instalada e ligada à terra.



- A utilização inadequada da ficha pode resultar num risco de choque elétrico.
- Consulte um eletricitista qualificado ou uma pessoa de serviço se as instruções de ligação à terra não forem completamente compreendidas ou se existirem dúvidas sobre se o aparelho está devidamente ligado à terra.

Requisitos de cablagem:

Este aparelho tem de ser ligado a 10A 220-240 VOLT,

TOMADA LIGADA À TERRA DE 50HZ.

TOMADA LIGADA À TERRA DE 60HZ.

### Nota:

**Quando for encontrada uma tomada padrão de dois pinos, é responsabilidade pessoal e obrigação do consumidor que esta seja substituída por uma tomada de três pinos devidamente ligada à terra.**

Cabos de extensão:

NÃO utilize um cabo de extensão com este produto.

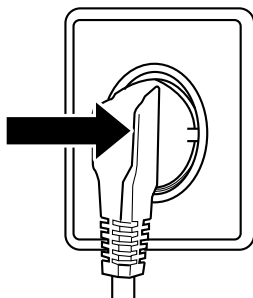


fig.W01606



### Interrupções de energia

Ocasionalmente pode haver interrupções de energia devido a trovoadas ou outras causas. Após uma falha de energia, a máquina retomará o funcionamento no ponto em que estava quando a energia falhou. Durante uma falha de energia, a porta de carga vai DESTRANQUE alguns minutos depois de o tambor ter parado de rodar. Isto permite que a roupa seja retirada em caso de uma interrupção de energia prolongada.

## 11 Verificações de funcionamento

**Efetue as seguintes verificações após a instalação da máquina:**

- Abra as válvulas de alimentação de água.
- Prima o botão START ou, se necessário, insira moedas e prima START.

**Verifique:**

- Se o tambor roda normalmente e que não se ouvem ruídos fora do habitual.
- Se não há fugas nas ligações de alimentação/descarga de água.
- Essa água passa através do compartimento do detergente e dos compartimentos do amaciador.
- Se a porta não pode ser aberta utilizando uma força razoável durante um programa.

## 12 Manutenção preventiva

Para manter a sua máquina em bom estado de funcionamento, siga as recomendações de manutenção preventiva fornecidas abaixo.

O intervalo de manutenção deve ser ajustado de acordo com a utilização da máquina. Deixe a porta de carga aberta quando a máquina não estiver a ser utilizada.

### 12.1 Diária

Verifique a porta e o fecho da porta:

- Abra a porta para tentar iniciar a máquina. A máquina **NÃO DEVE INICIAR**.
- Feche a porta, inicie a máquina e tente abrir a porta utilizando força razoável. **NÃO PODE SER POSSÍVEL ABRIR A PORTA ENQUANTO A MÁQUINA ESTÁ A FUNCIONAR!**
- Verifique se não existem fugas na porta.
- Limpe o vedante da porta, removendo qualquer resíduo de detergente e algodão.
- Verifique se não há indícios de fugas atrás ou à volta da máquina. Limpe qualquer resíduo remanescente no doador de detergente.
- Utilize um pano de lavagem suave e detergente suave para limpar portas e painéis de plástico.
- Inspeccione os tubos dos químicos líquidos e as ligações para detetar fugas. Repare se necessário.

### 12.2 A cada três meses



#### Aviso



Deve ser executada apenas por pessoal qualificado.

- Verifique o filtro da bomba de descarga e remova qualquer algodão e detritos acumulados.
- Inspeccione o interior da máquina (durante um ciclo de lavagem real para assegurar que não existem fugas). Para tal:
  - Desligue o interruptor de alimentação geral da máquina.
  - Retire o painel superior.
  - Inicie um programa de lavagem.
  - **MANTENHA-SE AFASTADO DAS PARTES EM MOVIMENTO ENQUANTO A MÁQUINA ESTÁ A FUNCIONAR!**
  - Inspeccione todas as mangueiras internas, vedações e juntas para detetar sinais de fugas. Repare se necessário.
  - Pare a máquina e desligue a energia. Desligue a alimentação de água e verifique se os filtros de entrada de água estão livres de detritos. Filtros sujos resultam em tempos de enchimento mais longos, reduzindo a produtividade.
  - Inspeccione a correia de transmissão. Ajuste a tensão ou substitua-a, se necessário.
  - Verifique se não há sinais de fugas no chão por baixo da máquina. Localize e repare qualquer fuga.

Contacte o seu revendedor local se tiver dúvidas sobre a instalação, operação ou manutenção da sua máquina.

## 13 Instruções para a eliminação

### 13.1 Eliminação do aparelho no final da sua vida útil

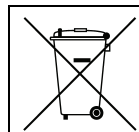
Antes de realizar a desmontagem da máquina, verifique cuidadosamente o estado físico da mesma e avalie a existência de partes da estrutura eventualmente sujeitas a possíveis afundamentos estruturais ou quebras na fase de desmantelamento.

As peças da máquina devem ser eliminadas de uma forma diferenciada, de acordo com as suas diferentes características (por ex. metais, óleos, massas lubrificantes, plástico, borracha, etc.).

Nos vários países vigoram leis diferentes, por isso, devem ser observadas as prescrições impostas pelas leis e pelas entidades responsáveis dos países onde é feita a demolição.

Em geral, o aparelho deve ser entregue num centro de recolha/desmantelamento especializado.

Desmonte o aparelho, agrupando os componentes de acordo com as suas características químicas, lembrando-se que o compressor contém óleo lubrificante e fluido refrigerante que pode ser reciclado, e que os componentes do refrigerador e da bomba de calor são resíduos especiais equiparados a resíduos sólidos urbanos.



O símbolo no produto indica que este não deve ser tratado como lixo doméstico mas sim corretamente eliminado, de modo a evitar quaisquer consequências negativas para o ambiente e a saúde humana. Para mais informações sobre a reciclagem deste produto, contacte o revendedor ou agente local, o serviço de Apoio ao Cliente ou o responsável pela eliminação de resíduos.

#### Nota:

Quando a máquina for desmantelada, qualquer marcação, o presente manual e outros documentos do aparelho devem ser destruídos.

### 13.2 Eliminação da embalagem

O tratamento das embalagens deve ser feito em conformidade com as normas vigentes no país de utilização do aparelho. Todos os materiais utilizados para a embalagem são compatíveis com o meio ambiente.

Os componentes podem ser armazenados, reciclados ou queimados em segurança numa central de incineração de resíduos adequada. As peças de plástico recicláveis estão marcadas como os exemplos seguintes.

 <p>PE</p>	<p>Polietileno:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Embalagem exterior</li> <li>• Saco de instruções</li> </ul>
 <p>PP</p>	<p>Polipropileno:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fitas</li> </ul>
 <p>PS</p>	<p>Espuma de poliestireno:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cantoneiras de proteção</li> </ul>











Electrolux Professional AB  
341 80 Ljungby, Sweden  
[www.electroluxprofessional.com](http://www.electroluxprofessional.com)